

T.C.  
GAZ ANTEP  
ADL YARGI LK DERECE MAHKEMES  
ADALET KOM SYONU BA KANLI I

**Karar No**  
**2023/1538**

**Karar Tarihi**  
**06.10.2023**

**2024 YILI TERCÜMAN BA VURULARI LANI**

5 Mart 2013 gün ve 28578 sayılı Resmi Gazetede yayımlanarak yürürlü ü giren Ceza Muhakemesi Kanuna göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelik ve 04/12/2004 tarih ve 5271 sayılı Ceza Muhakemesi Kanununun 202. maddesi uyarınca tercüman listelerinin düzenlenmesi, güncellenmesi, tercüman olarak ba vurabilecek olanların uzman oldukları dillerin belirlenmesi ve nitelikleri, ba vuru ekli, ba vuruların de erlendirilmesi, kabulü ve listeden çıkarılma usul ve esasları ile tercümanlarca uyulması gereken ilkeler düzenlendi inden,

Komisyonumuzca Tercüman listeleri olu turulacaktır.

**1- Tercüman olarak görev almak üzere yapılacak ba vuruların müracaat süresi, 16.10.2023 tarihinden 31.10.2023 tarihi mesai bitimine kadardır.**

**2- Ba vurular ahsen ba vuru dilekçesi ve ekleri ile birlikte Gaziantep Adli Yargı lk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Ba kanlı ına yapılacaktır.**

**3- Ba vurusu kabul edilip yemin törenine katılacaklara ili kin liste 13.11.2023 tarihinde gaziantep.adalet.gov.tr adresinden ilan edilecektir.**

**4- Listeye kabul edilen tercüman adaylarının 29.11.2023 tarihinde saat:14.00'da yemin etmek üzere Gaziantep Adliyesi Mehmet Uygun Konferans Salonunda hazır bulunmaları gerekmektedir.**

**TERCÜMANLARDA ARANACAK ARTLAR**

**Listeye Kabul artları;**

Madde 6 - (a) Listeye kayıt olabilmek için tercümanın;

- 1) Türkiye Cumhuriyeti vatanda ı olması,
- 2) Ba vuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olması,
- 3) En az ilkokul mezunu olması,
- 4) Ba vuru tarihinde onsekiz ya ını tamamlamı olması,
- 5) Affa u ramı ya da ertelenmi olsalar bile Devlete ve adliyeye kar ı i lenen suçlar, 12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikâp, rü vet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflâs veya kaçakçılık, resmî ihale ve alım satımlara fesat karı tırma suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemi olması,
- 6) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamı veya sanat icrasından yasaklanmamı olması,
- 7) Komisyonun ba lı bulundu u li çevresinde oturması veya bir meslekî faaliyeti icra etmesi,
- 8) Ba ka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmaması gerekir.

**HT YAÇ DUYULAN TERCÜMANLIK ALANLARI**

- 1) Kürtçe (Zazaca gibi lehçeleri de dâhil), Arapça, ngilizce, Almanca, Fransızca, Hollandaca, Farsça, Rusça, Azerice vd. dillerde.
- 2) Sa ır ve dilsizler için aret Dili Tercümanı.

**Ba vuru formuna eklenecek belgeler;**

Madde 8 - (a) Ba vuru formuna;

- 1) T.C. kimlik numarası beyanı,
- 2) Adrese dayalı nüfus kayıt örne i,
- 3) Tercüman olmak istedi i dil veya diller ile i aret diline ili kin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmı örne i, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildi inin yazılı olarak beyanı,
- 4) Bir adet vesikalık foto raf (**ba vuru formuna yapı tırılacak**)
- 5) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmı örne i, eklenir.
- 6) Adli Sicil Evrakı

**NOT: AYRICA B R ÖNCEK YILA A T L STEDE KAYITLI OLANLARIN DA BEL RT LEN BÜTÜN EVRAKLARI EKS KS Z OLARAK KOM SYON BA KANLI IMIZA SUNMALARI GEREKMEKTED R.**

Talipilerin **31.10.2023** tarihinde mesai bitimine kadar Gaziantep Adli Yargı lk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Ba kanlı ına müracaat etmeleri ilan olunur.

**BA KAN**  
**Fatih ADIGÜZEL**  
**e-imza**

**ÜYE**  
**smail KARATA**  
**e-imza**

**ÜYE**  
**Hüseyin PEK EN**  
**e-imza**

